TRIESTE, Venerdì 10 Settembre 1943
Fondazione: 1881 — Distruzione: 24 Maggio 1915
Rinascita: 20 Novembre 1919 - Nuova Serie N. 7385

# IL PICCOLO

Uffici del giornale: Via Silvio Pellico N. 8
TELEFONI: Direzione: 78-52 - Redazione: 78-53
Amministrazione: 78-51 - Unione Pubblicità: 80-44
Ogni numero cent. 30; arretrati cent. 60

ABBONAMENTI (a mezzo posta): al «Piccolo», Italia, Albania, Impero e Colonie per anno L. 75, per semestre L. 38, per trimestre L. 20; Estero: L. 160, L. 81, L. 41; con edizione del lunedì: Italia Albania Impero e Colonie: L. 83, L. 43, L. 23.50; da fuori: vaglia postale all'Amministrazione del giornale, via Silvio Pellico 8-II. ma deve finire col trimestre solare. Abbonamenti a Trieste: via S. Pellico 4, pt. Estero: L. 185, L. 94, L. 48. L'abbonamento può cominciare da qualunque giorno.
INSERZIONI: Prezzi per millimetro d'altezza (larghezza una colonna): Commerciali L. 4. Mortuari L. 8. Comunicati L. 5. Finanziari, legali, L. 7. Nel corpo del giornale: Asterischi di cronaca, cinema, onorificenze, nozze, lauree, ecc. L. 7. Collettivi: vedi ultima pagina. Tassa governativa in più. Pagamenti anticipati. Nessuna responsabilità per pubblicazioni in giorni e posti prefissi. Rivolgersi all'Unione Pubblicità Italiana Soc. An., Trieste, via Silvio Pellico 4, telefono 80-44.

# Giorni di amarezza e di angoscia

## *Una comunicazione del Capo del Governo Badoglio a Hitler e ai Governi di Budapest, Bucarest, Sofia, Zagabria e Bratislava*

## Gli eventi italiani nelle ripercussioni politiche

### UN DESTINO IMPLACABILE

Roma, 9

Il redattore diplomatico dell'*Agenzia Stefani* registra l'enorme ripercussione internazionale che hanno avuto i sensazionali avvenimenti italiani delle ultime 24 ore.

E' stato con la morte nel cuore che il popolo italiano ha appreso ieri sera che la guerra attuale è ormai definitivamente perduta per esso e che un atto militare altrettanto inaspettato quanto inevitabile è intervenuto per porre fine ad una resistenza divenuta ormai vana e impotente.

Questo atto militare maturato e deciso all'infuori di ogni valutazione o interferenza politica, imposto dalla realtà dei fatti più che dal calcolo delle menti, segna per la storia d'Italia una delle ore più nere perchè è ben chiaro a tutti il suo significato, il forzato arresto e l'inesorabile rinuncia ad una legittima aspirazione di prestigio, di grandezza e di possibilità nazionali quali ogni popolo, senza distinzione, ha sempre nutrito in fondo al proprio cuore.

Evidentemente l'Italia in qualche cosa ha sbagliato credendo di poter affrettare troppo i tempi dello sviluppo. In qualche cosa si è ingannata impegnandosi tutta nel bruciare le tappe di quella dura e faticata evoluzione storica che porta alla vera potenza.

Ma non per questo il risveglio oggi è meno amaro, la delusione meno grande, il dolore o l'umiliazione meno profonde. Gli Italiani tutti senza differenza di partito nè di convinzione sentono nelle loro carni e nelle loro coscienze che il destino è stato con loro veramente implacabile: implacabile nel metterli nell'attuale situazione senza uscita, implacabile soprattutto, nel condannarli a desistere senza alcun rispetto verso la loro stessa tradizione, dallo sforzo e dal sacrificio.

E' vero che la storia dovrà rendere comunque all'Italia almeno questa giustizia che gli Italiani non si sono arresi che di fronte ad una concentrazione di fatti più grande, più inesorabile della loro stessa volontà, ma la coscienza di non aver nulla risparmiato per mutare le sorti del destino non basta a far risultare la disfatta meno grave e meno irreparabile.

Perduti tutti i Possedimenti d'oltremare, distrutta la flotta mercantile, divelte le principali industrie, schiantate le più grandi città, esausto l'Esercito, polverizzata l'aviazione, all'Italia non era rimasto ormai più che il fiato per respirare e anche questo si sentiva grosso e ansante come un singhiozzo.

I militari, coloro che delle possibilità belliche della Nazione erano i veri, gli unici competenti, ritennero che continuare la guerra non costituisse ormai più che un lento ma sicuro suicidio. Ma l'Italia storicamente, civilmente, nazionalmente non può essere lasciata morire, non può ciecamente suicidarsi nè essere soppressa. Inutile e fuori luogo appare pertanto ogni speculazione di forma. Gli avvenimenti italiani non hanno origine da nessun preconcetto di parte, non sono nè «filo» nè «anti». Sono unicamente sostanziati da elementi di considerazione, di necessità, italiani.

Il dramma del popolo italiano è oggi più che mai quello di una dolorosissima e di una soverchia illusione. Un dramma terribile e unicamente nostro e come tale ognuno ha il diritto di essere lasciato solo a macerarsi nel proprio dolore. Ognuno ha il diritto di essere rispettato nel suo lutto senza tentare di sfruttarne gli aspetti e di umiliarne il significato.

ROMA, 9

Il Maresciallo Badoglio ha inviato ieri 8 settembre al Führer e alle R. rappresentanze a Budapest, Bucarest, Sofia, Zagabria e Bratislava, per comunicazione ai rispettivi Governi, il seguente telegramma:

**Nell'assumere il Governo d'Italia al momento della crisi provocata dalla caduta del regime fascista, la mia prima decisione e il conseguente primo appello che io rivolsi al popolo italiano fu di continuare la guerra per difendere il territorio italiano dall'imminente pericolo di una invasione nemica.**

**Non mi nascondevo la gravissima situazione nella quale si trovava l'Italia, le sue deboli possibilità di resistenza, gli immensi sacrifici ai quali essa doveva andare incontro. Ma su queste considerazioni prevalse il sentimento di dovere che ogni uomo di Stato responsabile ha verso il suo popolo: quello di evitare cioè che il territorio nazionale diventi preda dello straniero. E l'Italia ha continuato a combattere, ha continuato a subire distruttivi bombardamenti aerei, ha continuato ad affrontare sacrifici e dolori nella speranza di evitare che il nemico, già padrone della Sicilia - perdite delle più gravi e delle più profondamente sentite dal popolo italiano - potesse passare sul continente.**

**Malgrado ogni nostro sforzo ora le nostre difese sono crollate. La marcia del nemico non ha potuto essere arrestata. L'invasione è in atto. L'Italia non ha più forza di resistenza: le sue maggiori città, da Milano a Palermo, sono o distrutte o occupate dal nemico; le sue industrie sono paralizzate, la sua rete di comunicazioni - così importante per la sua configurazione geografica - è sconvolta. Le sue risorse, anche per le gravissime crescenti restrizioni delle importazioni tedesche, sono completamente esaurite. Non esiste punto del territorio nazionale che non sia aperto all'offesa del nemico, senza una adeguata capacità di resistenza, come dimostra il fatto che il nemico ha potuto sbarcare - come ha voluto, dove ha voluto e quando ha voluto - una ingente massa di forze che ogni giorno aumentano di intensità e potenza, travolgendo ogni resistenza e rovinando il paese.**

**In queste condizioni il Governo italiano non può assumersi più oltre la responsabilità di continuare la guerra che è già costata all'Italia, oltre alla perdita del suo impero coloniale, la distruzione delle sue città, l'annientamento delle sue industrie, della sua marina mercantile, della sua rete ferroviaria e finalmente l'invasione del proprio territorio. Non si può esigere da un popolo di continuare a combattere quando qualsiasi legittima speranza, non dico di vittoria, ma financo di difesa, si è esaurita. L'Italia, ad evitare la sua totale rovina, è pertanto obbligata a rivolgere al nemico una richiesta di armistizio.**

**BADOGLIO**

### Accettare con umiltà
#### la lezione che viene dai fatti

Milano, 9

Il giornale cattolico *L'Italia*, sotto il titolo *«Ore di lutto»*, scrive che è profondamente triste il fatale epilogo di questa guerra che il Paese non ha voluto ma che ha combattuto con il tradizionale valore. Solo una dolorosa necessità poteva piegare il Capo del Governo soldato e uomo d'onore a scendere a patti con l'avversario, stabilitosi ormai entro i sacri confini della Patria. La sorte ci è stata avversa. Ma pur nell'avversa fortuna, noi sentiamo che l'onore dei nostri morti è salvo e che l'Italia non è morta. Se noi accetteremo con umiltà la lezione che viene dai fatti, l'avvenire non sarà tutto di tenebre. L'Italia non può e non deve perdersi d'animo.

### Ordine perfetto a Firenze
#### Tutti i servizi pubblici in funzione

Firenze, 9

La comunicazione fatta per radio dal Capo del Governo sulla conclusione dell'armistizio, ha trovato la più severa comprensione nella nostra popolazione. Stamane i negozi si sono aperti regolarmente e i servizi pubblici hanno funzionato nell'ordine più perfetto.

### Località dei Castelli Romani
#### sconvolte dalle bombe

Roma, 9

Verso mezzogiorno di ieri formazioni di bombardieri anglo-americani hanno effettuato un attacco contro la cittadina di Frascati ritenuta come sede del Comando d'aviazione germanica in Italia.

Sulla città e dintorni sono state sganciate numerose bombe di vario calibro che hanno provocato vaste distruzioni e danni ingenti ai caseggiati. Il Maresciallo Kesselring è scampato per miracolo al pericolo di essere travolto sotto le macerie della sua abitazione colpita da una bomba.

Anche su altre località dei Castelli Romani i bombardieri anglo-americani hanno lanciato bombe provocando danni di varia entità.

Apprendiamo che non solo su Frascati si sono abbattute le bombe americane ma anche su Marino, Lanuvio, Grottaferrata, Velletri, Albano e Colonna e che particolarmente colpita è stata Velletri.

Danni molto rilevanti ha subito la cittadina di Frascati. L'ospedale è semidistrutto, crollato è l'arcivescovado, gravemente colpita la bella cattedrale. Danni ha avuto anche Villa Aldobrandini.

### Come si sono svolti i preliminari dell'armistizio

#### Il primo incontro su territorio neutrale - Churchill non lascerà per ora Washington

Tangeri, 9

*Si apprendono i seguenti particolari sui preliminari dell'armistizio forniti dalla locale stazione radio la quale ha detto, tra l'altro, che il Governo italiano aveva fatto approcci presso i Governi di Londra e di Washington in vista di una conclusione dell'armistizio.*

*L'incontro è stato preparato e si è svolto in territorio neutrale. Altre riunioni sono state predisposte e hanno avuto luogo in Sicilia. Il comandante in capo delle forze alleate nel Mediterraneo orientale generale Maitland Wilson ha emanato un proclama riguardante i territori italiani situati ad est del 17.o meridiano e precisante le condizioni a cui devono attenersi le forze terrestri, navali e aeree italiane nell'applicazione delle clausole dell'armistizio.*

*A Londra si è fatto rilevare che, data l'attuale situazione, le clausole del documento militare di armistizio non verranno per il momento rese note.*

*Si ha da Washington che la notizia dell'armistizio dell'Italia è stata comunicata nel pomeriggio di ieri a Churchill e a Roosevelt riuniti alla Casa Bianca. Si ritiene che il Primo ministro britannico prolungherà ora il suo soggiorno negli Stati Uniti a tempo indeterminato. Nessun commento ufficiale è stato ancora fatto nè alla Casa Bianca nè al Dipartimento della Guerra. Il segretario di Roosevelt ha dichiarato soltanto che Churchill e Roosevelt si erano incontrati più volte nella giornata di ieri e avevano anche conferito coi rappresentanti dei rispettivi Stati Maggiori.*

*Si ritiene ora assai più probabile di prima che i due capi anglosassoni attendano ulteriori notizie circa le prospettive di colloqui con la Russia sovietica, la quale, a quanto si apprende, ha partecipato con gli alleati occidentali alla discussione circa le questioni italiane. Si ha ragione di ritenere che la creazione della «commissione mediterranea» nella quale l'U.R.S.S. sarà rappresentata, avrebbe fornito nuovo incentivo per abbordare la questione della conferenza tripartita.*

### Dovere della concordia nel ricordo dei soldati caduti

Roma, 9

*Tre anni e tre mesi di guerra hanno trovato ieri il loro epilogo. Così scrive il* Messaggero *nel suo articolo di fondo dedicato alla conclusione dell'armistizio fra l'Italia e gli Anglo-americani.*

*Dopo aver detto che l'Italia, precipitata nella guerra senza armi, obbligata ad assolvere un compito impari alle sue forze, esposta direttamente ad una inesorabile e sempre più potente e micidiale offesa, appariva destinata ad un inutile sacrificio, il giornale nota tuttavia che il suo sforzo, pur essendo senza speranza e senza possibilità prossime o lontane, essa seppe sostenerlo per quel senso dell'onore che è insito nello spirito e nel costume del nostro popolo. Non rimaneva al Governo del Maresciallo Badoglio altra via che l'armistizio.*

#### Non disperare

*«L'Italia — scrive la* Tribuna *— di fronte alla schiacciante potenza dei suoi avversari, ha deposto le armi, ma non piega il suo spirito. Il suo spirito pur nel lutto dell'evento, si rinfranca nel ricordo dei suoi soldati che nella purezza del loro sacrificio confermarono la loro fede nei destini del Paese.*

*Ad essi va oggi il fiero omaggio del popolo che li accomuna nella riconoscente ammirazione con quanti per la guerra hanno sofferto e soffrono nelle città percosse, desolate dall'offesa nemica, nelle terre temporaneamente strappate al nostro amore.*

*In queste sofferenze durissime è il lievito del nostro secondo Risorgimento. Abbattuto dalla forza, il popolo italiano troverà in sè stesso, se saldamente unito, il coraggio virile di non disperare, quel coraggio che nelle ore tristi della Patria non è mai mancato. La Dinastia è il grande scudo della Nazione. Si può aver fede in lei. Il Sovrano è col suo popolo ora più che mai, secondo le tradizioni della sua Casa, che stretta col popolo ha trovato sempre le sue essenziali ragioni di vita. Ora più che mai dobbiamo guardare alla Dinastia che in sè riassume lo spirito immortale della Patria. Questa Patria italiana, che ha subito tante traversie nel corso dei secoli, ma che ha sempre dimostrato al mondo le sue poderose facoltà di ricupero».*

*Dal canto suo il* Giornale d'Italia *dice che dal 26 luglio, dal giorno che salì al potere il Maresciallo Badoglio assumendosi coraggiosamente una terribile responsabilità per la gravissima situazione che ereditava, si sapeva che la guerra era perduta. Le critiche al regime fascista erano conseguenza della sconfitta militare. Ricorda il* Giornale d'Italia *che il nostro Esercito, che già era stato privato in Africa di forti mezzi guerreschi, di molti dei suoi migliori comandanti, di moltissimi ufficiali di esperienza e valore e dei più validi reparti, si è trovato per la difesa suprema del suolo nazionale assottigliato dal largo, troppo largo invio di Divisioni nella Penisola balcanica, che costituisce una delle colpe più gravi del Governo passato. L'aviazione, che il regime aveva vantato perfettissima e ricca a dovizia di modernissimi apparecchi, consisteva di poche squadriglie che il valore intrepido dei piloti non poteva bastare a rendere pari agli innumerevoli prodotti delle officine americane. Si aggiunga a questo quadro desolante della situazione militare lo stato d'animo del Paese, sconfortato dal crollo improvviso di tante illusioni, di tanta baldanzosa fierezza, e d'un tratto assalito da una implacabile offensiva aerea distruggitrice di città intere e seminatrice di morte e di inaudite miserie.*

#### Appelli al coraggio

*«Il breve proclama del Maresciallo Badoglio — scrive il* Giornale d'Italia *— annuncia la vanità dei sacrifici subiti, delle sciagure sopportate nel sangue e nelle macerie e si chiude con parole che impediscono al nostro animo di abbandonarsi all'angoscia disarmante della sconfitta e gli fanno rifiorire volontà e coraggio, il coraggio delle ore più difficili nella storia di un Paese. Forse è bene che sia così. Forse questo ci salverà. Mentre il Maresciallo Badoglio parlava alla radio, la sua voce vibrante ci impressionava profondamente. Quel tono risoluto, quell'accento elevato per annunciare la resa ha destato qualche cosa in noi. Ci sono ancora ordini di comando da dare in Italia, non da ricevere; abbiamo ancora un compito nazionale da compiere e la catastrofe che ci opprime ci lascia ancora uno spiraglio: l'invito a difendere la nostra indipendenza. E' l'indipendenza in un destino avverso, sia pure, ma che sia il nostro destino, non quello altrui. Uniamoci, dunque, nel dramma della Patria, senza debolezze, facciamo l'inventario delle rovine e quello degli errori. Cerchiamo di trovare quanta parte del nostro dolore è espiazione di colpe e quanta parte è già nuovo vigore che ci viene misteriosamente infuso. Proponiamoci di vivere con fraternità e con fierezza l'esperienza amara che ci si annuncia, fatta più acuta per l'occupazione di qualche lembo della Patria».*

### La Dalmazia incorporata
#### nello Stato croato

Zagabria, 9

**Si annuncia che le truppe croate hanno occupato la Dalmazia e, col consenso di quelle tedesche, l'hanno incorporata nello Stato croato.**

### Hitler pronuncierebbe oggi un importante discorso

Berna, 9

Secondo notizie pervenute da Berlino, tuttavia non confermate, il Führer avrebbe convocato oggi a Berchtesgaden un Consiglio di guerra con tutti i suoi generali. Si assicura che Hitler avrebbe annunciato un importante discorso per oggi. Berlino però non confermava questa notizia.

Il *D. N. B.* scrive che non si è ancora avuta una presa di posizione ufficiale del Governo germanico in merito all'armistizio chiesto dall'Italia. Si apprende però nei circoli bene informati della Wilhelmstrasse — prosegue il *D. N. B.* — che il Governo del Reich non è stato colto di sorpresa da questi fatti e che la Germania ha adottato le misure atte ad assicurare la protezione della Germania e dei suoi alleati per proseguire la guerra fino alla vittoria.

### L'Iran dichiara
#### la guerra alla Germania

Teheran, 9

E' stato oggi annunciato che l'Iran ha dichiarato la guerra alla Germania. *(Radio Stefani).*

### La situazione a Roma

Roma, 9

La Capitale ha appreso austeramente la comunicazione fatta ieri sera alla radio dal Capo del Governo circa la cessazione delle ostilità contro le forze anglo-americane.

Stamane tutta la popolazione ha ripreso normalmente il lavoro dando un fiero esempio di disciplina nel particolare luttuoso momento che la Patria attraversa.

### A Washington si attende un'altra "grande notizia,,

#### *Horthy ha convocato il Gabinetto*
#### *Una richiesta tedesca alla Bulgaria*

Berna, 9

**Viene segnalato da Washington che negli ambienti politici e diplomatici di quella Capitale regna la più grande agitazione per l'attesa di un'altra grande notizia oltre quella dell'armistizio con l'Italia che dovrebbe essere annunciata tra poche ore. Si ignora ancora completamente il tenore e il genere della notizia stessa.**

**La stampa svizzera registra col più intenso interesse le prime reazioni che la notizia dell'armistizio concluso tra l'Italia e i suoi avversari ha suscitato nell'Europa danubiana e balcanica.**

**Non vi sono per il momento molte informazioni al riguardo tuttavia la più importante fra ogni altra è considerata quelle relativa all'Ungheria dove, immediatamente dopo l'annuncio dell'armistizio, il Reggente Horthy ha convocato i ministri di Stato responsabili, per discutere insieme a loro gli avvenimenti. A quanto si afferma, sarebbe da attendersi una imminente dichiarazione ufficiale sul futuro atteggiamento dell'Ungheria.**

**Sempre a detta di questa stampa anche in Bulgaria la notizia dell'armistizio ha suscitato profonda impressione, tanto più che il Governo di Sofia sta esaminando una richiesta di ordine militare che sarebbe stata avanzata dal Comando supremo germanico.**

**Anche in Giappone l'eco dello storico avvenimento è stata immediata. Quel ministro degli Esteri ha infatti chiesto subito un colloquio all'ambasciatore di Germania.**

### Roosevelt alla radio

Washington, 9

Parlando alla radio, Roosevelt ha, tra l'altro, dichiarato: «I nostri obiettivi finali in questa guerra continuano ad essere Berlino e Tokio». Il Presidente ha detto inoltre che l'armistizio con l'Italia non significa la fine della guerra nel Mediterraneo.

La comunanza degli interessi anglo-americani e la solidarietà postbellica dei due popoli anglosassoni su cui Churchill ha trovato tanto necessario insistere nel suo recente discorso, formano di nuovo argomento di primo piano nelle discussioni e polemiche nordamericane, il che dimostra quali grandi difficoltà presentino simili intese. Le sfere dirigenti del partito repubblicano, che rappresenta per lo meno il 50 per cento dell'opinione pubblica nazionale e che si ritengono quasi sicure di conquistare il potere nel prossimo anno, non manifestano nessun entusiasmo verso i permanenti impegni internazionali. Si dichiara tuttavia che anche i repubblicani sono disposti a trattare l'alleanza con la Granbretagna e con gli altri Paesi se queste alleanze risponderanno veramente all'interesse nazionale ed avranno l'esame e l'approvazione del Parlamento e del Senato. Esprimendo tale opinione la commissione consultiva del partito repubblicano, a mezzo del proprio portavoce, Kelland, ha dichiarato che aderisce ad una eventuale alleanza con l'Inghilterra a condizione principale che essa non rappresenti un atto di Roosevelt.

### Il metropolita Sergio eletto
#### patriarca dell'Unione sovietica

Mosca, 9

Il metropolita Sergio è stato eletto all'unanimità patriarca di Mosca e dell'Unione sovietica. Egli verrà insediato solennemente nel suo ufficio domenica prossima.

### L'atteggiamento della Turchia
#### sul problema dei rifugiati politici

Ankara, 9

L'*Agenzia di Anatolia* comunica: *Il Governo della repubblica si è sempre preoccupato di confermare il suo atteggiamento alle norme del diritto internazionale per il trionfo del quale le Nazioni unite hanno, esse stesse, ed a parecchie riprese, dichiarato di combattere.*

*Esso è deciso a non abbandonare la sua linea di condotta nella questione dell'eventuale rifugio di personalità dirigenti dell'Asse.*

*La relativa decisione del Governo turco si inspirerà dunque, nel momento in cui sarà necessario, ai principii che sono attualmente consacrati dal diritto e dalla pratica come norma internazionale.*

### 23 ufficiali e soldati danesi
#### caduti durante i recenti fatti

Copenaghen, 9

Ufficialmente s'informa che durante gli avvenimenti del 29 agosto, in Danimarca sono caduti 23 ufficiali e soldati appartenenti all'Esercito e alla flotta danesi. *(Radio Stefani).*

### Italiani nei campi di concentramento
#### visitati da mons. Cicognani

Roma, 9

Si ha da Washington che il delegato apostolico negli Stati Uniti, mons. Cicognani, ha visitato il campo di concentramento degli Italiani di Wheeler. L'assistenza religiosa è ottimamente apprestata dai sacerdoti americani locali che parlano italiano. I prigionieri hanno espresso la loro soddisfazione quanto al cibo e all'igiene; essi hanno espresso il desiderio di avere notizie delle loro famiglie. Hanno chiesto libri e strumenti musicali per rompere la monotonia del confinamento. A tutti sono stati distribuiti doni del Papa. Il delegato apostolico cercherà ora di fare avere loro notizie dalle rispettive famiglie.

Mons. Cicognani ha pure visitato il campo di concentramento di Crosville e Tennessee. Il delegato apostolico ha ascoltato tutti i desideri dei prigionieri. Moltissimi gli hanno fatto richieste per avere notizie delle loro famiglie, per libri e anche per strumenti musicali. Mons. Cicognani ha visitato pure l'ospedale da campo; i malati erano una trentina in tutto e nessuno gravemente. Prima di congedarsi, mons. Cicognani ha distribuito i doni del Papa tra cui una radio, molti libri di lettura amena e di storia, oggetti religiosi e sussidi in denaro. Per la nutrizione e per l'igiene i prigionieri non avevano alcun lamento da fare.

### Ruiz Guinazu nominato
#### ambasciatore del Governo argentino

Buenos Aires, 9

*(S. I. A.)* Con recente Decreto presidenziale, l'ex ministro argentino degli Esteri, dott. Ruiz Guinazu, è stato nominato ambasciatore straordinario. Nei circoli diplomatici si pensa che, tenuto conto che il dott. Guinazu è uno specialista in questioni europee, con tutta probabilità sarà inviato a rappresentare l'Argentina presso il Quirinale. Ruiz Guinazu è stato per alcuni anni ambasciatore presso la Città del Vaticano.

#### *Informazioni di fonte inglese*

### Lo sbarco nei pressi di Napoli
#### della Settima Armata americana

Lisbona, 9

*Secondo una comunicazione* dell'Agenzia ufficiosa britannica *truppe della Settima Armata americana sono sbarcate nei pressi di Napoli.*

*Secondo successive notizie dell'Agenzia, lo sbarco delle truppe americane con tutti i loro cannoni, veicoli e rifornimenti prosegue regolarmente.*

*Tutte le forze alleate sul Continente italiano sono agli ordini del generale Alexander e del generale Mark Clark.* (Stefani)

L'*Agenzia internazionale d'informazioni* comunica poi che una importante formazione di apparecchi da combattimento tedeschi ha attaccato navi anglo-americane nel Golfo di S. Eufemia affondando 6 piroscafi e danneggiando gravemente un incrociatore pesante.

L'Agenzia aggiunge che perdite consimili sono state inflitte dagli apparecchi germanici anche alle truppe sbarcate. *(Radio Stefani).*

### L'aviazione tedesca attacca
#### le navi anglo-americane

Berlino, 9

L'*Agenzia internazionale d'informazioni* comunica che l'aviazione germanica ha attaccato il 9 settembre nel Golfo di Salerno la flotta anglosassone da sbarco che stazionava in quelle acque. Un incrociatore nemico sarebbe stato affondato perchè colpito in pieno mentre un altro incrociatore e vari trasporti sarebbero stati danneggiati.

### 2500 voli di guerra
#### svolti dagli alleati in 24 ore

Londra, 9

Il corrispondente aeronautico della *Reuter* sul litorale della Manica annuncia che in meno di 24 ore gli alleati hanno effettuato 2500 voli di guerra per attaccare obiettivi terrestri, navali e aeroporti germanici.

### Ordini alle truppe svizzere

Berna, 9

Il Governo svizzero avrebbe ordinato alle truppe di prendere posizione sulla frontiera svizzera.

# LE ULTIME DELLA NOTTE

SUL FRONTE RUSSO

## Continua la battaglia nel bacino del Donez

Berlino, 8

Il Bollettino di guerra del Comando supremo delle Forze armate germaniche fra l'altro reca:

Nel bacino del Donez i Sovietici gettano nuove formazioni nella battaglia che prosegue con gravi loro perdite.

A sud e a occidente di Carcov rinnovati attacchi russi sono falliti.

Nel settore centrale del fronte i Sovietici hanno attaccato con forze notevoli nella sola regione a occidente di Kirov. [illegible]

Nell'offensiva dell'aviazione germanica [illegible] truppe di terra. [illegible] vittoria aerea.

Sul fronte orientale sono stati distrutti ieri 106 carri armati.

Nel Golfo di Finlandia batterie della Marina installate sull'isola Tuutersk hanno aperto il fuoco contro una formazione di dragamine sovietiche colandone a picco una e danneggiandone gravemente tre altre.

## La Regina Giovanna al Primo ministro Filof

Sofia, 9

Ieri il Presidente del Consiglio dei ministri Filof ha dato lettura alla Sobranje di una lettera che la Regina Giovanna gli ha degnato indirizzargli. La lettera è così concepita:

«Signor Presidente, Dio ha voluto separarmi dal mio Sposo amatissimo. I caldi sentimenti di devozione manifestati dal popolo bulgaro, tanto amato dal Re defunto, come anche le commoventi espressioni di profondo e sincero dolore espresse così spontaneamente dopo la sua morte, mi hanno colpito in fondo all'anima. [illegible] l'amore manifestato verso il caro Scomparso come anche le numerose condoglianze che ho ricevuto e che continuo a ricevere da tutto il Paese, dai servizi statali, dai Comuni, dalle scuole, dalle associazioni, dalle società e dalle corporazioni di tutte le città e villaggi, sono per me una nuova prova dell'unità indissolubile tra il popolo bulgaro tutto intero e la sua Famiglia Reale, e rappresentano in questi giorni di dolore [illegible] la più intima consolazione.

Nelle felicitazioni indirizzate al mio figlio [illegible] in occasione del suo avvento al Trono, io vedo [illegible] l'amore del popolo [illegible] e la devozione [illegible]

Il [illegible] sentimento del nobile popolo bulgaro verso di me, [illegible]

Al caro sentimento [illegible]

[illegible] Giovanna».

## Calma e serena attesa negli ambienti vaticani

### Una smentita dell'«Osservatore» - Un colloquio che non ha avuto luogo - La missione di Galeazzi

Roma, 9

L'Osservatore Romano pubblica: Il Popolo di Roma pubblica un lungo articolo con notizie eccezionali circa l'attività politica del Vaticano nei giorni di guerra. Siamo autorizzati a dichiarare che tali notizie sono assolutamente fantastiche.

### Notizie inventate

Notizie di singolare importanza sono state diffuse in questi giorni con particolare riguardo alla situazione politica. Si è attribuita all'ing. Galeazzi, recatosi, come è noto, in America, una missione propriamente diplomatica, avvalorata addirittura da un messaggio personale del Papa a Roosevelt. Si è parlato di un lungo colloquio telefonico, e se ne è precisata la durata in 50 minuti, avvenuto tra lo stesso Pio XII e il Presidente degli Stati Uniti. Si è fatto comprendere che in questo colloquio il Santo Padre avrebbe chiarito a Roosevelt il proprio atteggiamento come vescovo di Roma e capo della Chiesa universale, sulla condotta della guerra e specie in rapporto ai bombardamenti aerei. Infine si è insistito sul carattere eccezionale, quasi di «Consiglio della Corona», assunto dalla recente riunione dei porporati, presieduta due giorni fa dal cardinale Maglione.

Dalla più autorevole fonte vaticana ci viene formalmente assicurato che queste notizie sono in parte false di sana pianta e in parte riferite in modo da sviarne la portata. Falso è intanto il colloquio telefonico tra Pio XII e Roosevelt, il quale colloquio non ha mai avuto luogo anche per la ragione che il Pontefice non aveva bisogno di «chiarire» a nessuno l'atteggiamento pastorale da lui assunto e conservato con immutata sollecitudine verso tutti i popoli flagellati dalla guerra.

Quanto alla missione dell'ing. Galeazzi, che non è un diplomatico, è noto a tutti che essa ha un carattere amministrativo. Che gli eventuali contatti del Galeazzi con le supreme autorità statunitensi possano vertere anche su argomenti interessanti la situazione e l'attività della Santa Sede nel conflitto mondiale, non è certo da escludersi; ma sarebbe puerile vedere in una simile eventualità lo scopo essenziale o principale del viaggio del Galeazzi.

Quanto infine all'ultima riunione dei cardinali essa ha certo importanza, ma non acquista per nulla il carattere eccezionale che le si vorrebbe attribuire. Riunioni del genere, benchè non periodiche, si sogliono tenere più volte nell'anno, tutte le volte che il Papa o il cardinale Segretario di Stato intendono sottoporre qualche questione o situazione all'avviso dei cardinali di curia. E' verosimile che nell'adunanza di due giorni fa sieno stati esaminati i problemi dell'ora; ma questo non deve suscitare allarme.

### Nessuna dichiarazione

A proposito dell'armistizio italiano in Vaticano non si fa nessuna dichiarazione. E' evidente che la Santa Sede, pur senza entrare in merito a qualsiasi questione politica, non può che seguire col più vivo interesse quanto può giovare al ristabilimento della pace e ad evitare distruzioni e sacrifici di vite umane. In tutti gli uffici ecclesiastici come nell'interno della Città del Vaticano regna la più grande calma e serenità. Gli uffici della Congregazione romana, i palazzi di Calisto in Trastevere, di Propaganda Fide in Piazza di Spagna, dei Convertendi e tutti gli altri come la Cancelleria, la Dataria e il Santo Uffizio sono stati aperti e hanno funzionato regolarmente. [illegible] La Basilica di San Pietro oggi è rimasta chiusa [illegible] rigorosamente l'ingresso delle persone autorizzate ad entrare.

## Galeazzi diretto in Inghilterra

Lisbona, 9

L'ing. Galeazzi della Città del Vaticano ha lasciato ieri sera Lisbona in aereo diretto in Inghilterra.

## Un nuovo piano monetario preparato dagli Stati Uniti

Stoccolma, 9

Si ha da Londra che nei circoli finanziari britannici si hanno i seguenti particolari circa il nuovo piano monetario internazionale postbellico preparato dalla Tesoreria degli Stati Uniti. L'«International Stabilisation Fund» dovrebbe possedere almeno cinquemila milioni di dollari. Verrebbe sottoscritto dalle Nazioni alleate e da altre Nazioni «su basi di quote prestabilite d'oro e di valute estere per ciascun Paese». Questo fondo verrebbe usato esclusivamente a beneficio delle Nazioni partecipanti all'accordo, ciascuna delle quali dovrebbe versare il 50 per cento della sua quota in oro (il primo piano statunitense prevedeva il versamento del 12 per cento). Gli Stati Uniti sottoscriverebbero duemila-duemilacinquecento milioni di dollari e si proteggerebbero contro possibili fluttuazioni del valore dell'oro, proponendo che il valore della «Unitas» — l'unità monetaria dello «International Stabilisation Fund» — non possa essere mutato se non col voto favorevole dell'85 per cento del Collegio direttivo del «Fondo». L'«Unitas» iniziale varrebbe dieci dollari (equivalenti a 137 grani e 1/7 di oro fino).

Quanto alla fissazione delle quote per ogni singola Nazione, il nuovo schema statunitense prevede una formula che tenga conto delle riserve d'oro e di valute estere di ciascuna Nazione, delle fluttuazioni nei loro scambi internazionali, dei redditi nazionali e di altri elementi consimili.

## Al congresso delle Trade Unions

Lisbona, 9

Si apprende da Londra che il congresso delle Trade Unions, inauguratosi ieri a Southport, suscita vivo interesse nel Paese e fuori, specialmente per alcuni delicati argomenti compresi all'ordine del giorno e sui quali si prevedono accaniti dibattiti. Fra essi si rilevano quelli riguardanti la politica della guerra, le condizioni secondo le quali la collaborazione politica col Governo deve essere eventualmente continuata, il programma di politica sociale postbellica e la futura politica internazionale britannica, soprattutto quella riferentesi all'Europa e al trattamento da usarsi ai Paesi vinti.

## Parigi bombardata

Parigi, 9

Oggi, poco prima di mezzogiorno, formazioni aeree anglo-americane hanno bombardato i quartieri nord-occidentali di Parigi. Si deplorano vittime tra la popolazione.

## 13 sottomarini affondati in due mesi dai Nipponici

Tokio, 9

Secondo quanto informa il Quartier generale imperiale la Flotta e l'Aviazione giapponesi hanno affondato nei mesi di luglio e agosto complessivamente 13 sottomarini nemici.

## Marinai internati a Valencia visitati dal Nunzio nel Venezuela

Roma, 9

Mons. Giuseppe Misurata, nunzio apostolico nel Venezuela, ha visitato in nome del Papa i marinai internati nel territorio di Valencia. I marinai hanno dappertutto dimostrato viva riconoscenza per la visita, formulando la richiesta di notizie delle loro famiglie.

## Un accordo per le provvidenze a favore dei lavoratori sinistrati

Roma, 9

Ieri nel pomeriggio si sono riuniti al Ministero dell'Industria, del Commercio e del Lavoro, con l'intervento attivissimo di Piccardi, i commissari e vicecomissari Mazzini e Frigeri della Confederazione dell'Industria, Buozzi e Roveda per quella dei lavoratori dell'industria, Visconti di Modrone per l'agricoltura, Grandi e Lizzadri per i lavoratori dell'agricoltura, Gambino per la Confederazione del credito, Cairo per i lavoratori del credito, Toroni per la Confederazione del commercio e Vannoni per i lavoratori del commercio.

In seguito a lunga e laboriosa discussione è intervenuto un accordo per le prime provvidenze da adottare a favore dei lavoratori sinistrati. Il criterio adottato è il seguente: non sussidi ma lavoro. In conseguenza si è provveduto all'adozione di un piano di integramento della mano d'opera disoccupata da impiegare secondo le esigenze. E' previsto il trasferimento di masse di operai da un'industria all'altra, da una regione all'altra e dall'industria all'agricoltura. Per ottenere il riassorbimento della mano d'opera sarà necessario ridurre gli orari di punta e arrivare a un livellamento degli orari. E' infine previsto il riesame del trattamento di liquidazione agli operai licenziati.

## Posti gratuiti al "Maris Stella" per figli di pescatori meridionali

Roma, 9

L'Istituto «Maris Stella» per orfani di pescatori con sede a Chioggia e Pellestrina di Venezia, pone a disposizione a favore di orfani o presunti tali di marinai pescatori della Campania, Calabria e Sicilia 20 posti gratuiti, 15 per maschi e 5 per femmine dall'età di anni 7 a 13. Le domande in carta semplice debbono essere indirizzate presso la Fondazione per la piccola pesca, via Veneto 3, Roma.

## Autocorriera che precipita da 7 metri d'altezza

Lisbona, 8

Una autocorriera carica di passeggeri è precipitata da 7 metri di altezza nella sabbia del fiume Mondego. Vi sono solo 3 feriti gravi ed una dozzina di contusi.

# CRONACA DELLA CITTÀ

## Coprifuoco dalle 22 alle 5.30

Il Comandante il XXIII Corpo d'Armata ha emanato la seguente **Ordinanza N. 8:**

**A modifica delle precedenti Ordinanze N. 1 del 26 luglio 1943 — N. 2 del 28 luglio 1943 — N. 4 del 30 luglio 1943 — N. 5 del 3 agosto 1943 — N. 6 del 14 agosto 1943 — N. 7 del 20 agosto 1943 e successive varianti, ORDINO:**

1) **Il coprifuoco — da oggi 8 settembre 1943 — viene esteso a tutto il territorio di giurisdizione del Corpo d'Armata compresi i centri abitati di Trieste e Pola, con inizio alle ore 22 e termine alle ore 5.30.**
2) **L'esercizio della caccia viene sospeso in tutto il territorio del Corpo d'Armata.**
3) **L'Arma dei CC. RR., gli agenti di P. S. e tutti i reparti, drappelli, pattuglie delle Forze Armate sono incaricati dell'esecuzione della presente Ordinanza.**

Trieste, li 8 settembre 1943.

Il Generale di C. A.
Comandante
f.to: ALBERTO FERRERO

## La riapertura dei negozi

*Ieri, sotto l'impressione di quello storico avvenimento che non poteva non emozionare profondamente anche la nostra cittadinanza, non per ordine ricevuto, ma spontaneamente, quasi per un senso d'imitazione, i pubblici esercizi ed i negozi sono rimasti chiusi per tutta la giornata. Oggi non ci dovrebbe essere più ragione che la cosa si ripeta, percui è da prevedersi che la vita cittadina riprenderà con le sue normali consuetudini.*

## Norme per i consumatori

La Sezione provinciale dell'alimentazione, per assicurare i consumatori della regolare distribuzione dei generi razionati, comunica:

1) Sono state sospese le ferie dei dettaglianti e conseguentemente questi debbono immediatamente riprendere la loro attività. I consumatori segnalino, ove fosse il caso, coloro che continuassero a star chiusi per dare indicazioni alle autorità competenti.

2) I panificatori lodevolmente hanno continuato nel loro lavoro onde garantire il regolare rifornimento del pane.

3) Gli spacci delle Cooperative Operaie hanno eseguito ed eseguiranno normalmente il loro orario di esercizio e sono stati autorizzati a soddisfare tutti i consumatori che si presentassero, naturalmente esibendo la carta annonaria.

4) I consumatori prendano nota che allo scopo di agevolare e rendere più speditì i prelevamenti di spettanza è stata disposta la momentanea revoca dell'obbligo di rifornirsi presso il dettagliante che aveva proceduto alla prenotazione. In virtù di tale disposizione i consumatori potranno ritirare le loro razioni ovunque. I dettaglianti, quindi e a maggior ragione, riaprano immediatamente i loro esercizi per essere in condizione di soddisfare completamente le richieste dei consumatori.

5) I consumatori prendano altresì nota che sin dal 1.o settembre sono in regolare distribuzione i generi razionati di cui regolarmente e tempestivamente sono stati riforniti tutti gli spacci delle Cooperative Operaie ed i negozi al dettaglio di generi alimentari.

## Distribuzione di patate primaticce nei Comuni di Trieste, Monfalcone e Muggia

La Sezione provinciale dell'alimentazione comunica che da domani, 11 corr. e sino a tutto giovedì, 16 corrente, avrà luogo nei Comuni di Trieste, Monfalcone e Muggia una distribuzione di patate primaticce in ragione di kg. 1 a persona, da prelevarsi a Trieste con il buono di prelevamento n. 8 della carta annonaria per generi alimentari vari di VI emissione e nei Comuni di Monfalcone e Muggia con il buono n. 97 della stessa carta di IV emissione. Identica razione viene fissata per le convivenze civili e militari non rifornite dalla sussistenza.

I prezzi per i consumatori sono: lire 2 al kg. per patate lunghe a pasta gialla; lire 1.80 al kg. per tutti gli altri tipi e forme. Il dettagliante pagherà al grossista rispettivamente lire 1.62 e lire 1.49.

## Distribuzione di carne

La Sezione provinciale dell'alimentazione comunica:

Sabato, 11 corrente, sarà posta in distribuzione la regolare razione di carne. I consumatori possono quindi ritirare quanto di spettanza presso i macellai ove fossero prenotati, non essendo possibile sbloccare l'obbligo della prenotazione, trattandosi di genere contingentato e non razionato. Le macellerie nella giornata di sabato devono rimanere aperte normalmente per garantire il regolare rifornimento dovuto al consumatore che è pregato a sua volta di indicare alla Sezione prov. dell'alimentazione (6873-6874-6875) coloro che, nonostante tale avviso, avessero mantenuto la chiusura del proprio esercizio. Ove per difficoltà distributive qualche esercizio non fosse nella giornata di sabato in possesso della carne, sin d'ora si autorizza l'apertura nella domenica mattina appunto per completare il soddisfacimento della razione dovuta al consumatore.

## Le operette al Rossetti

La Compagnia grandi spettacoli di operette e riviste De Rios-Gandosio darà stasera, con inizio alle ore 20, al Politeama Rossetti, la rappresentazione già annunciata per iersera e che è stata rinviata ad oggi, e precisamente «La città rosa» di Lombardo, interessante ripresa, che può considerarsi una squisita novità.

## "La dama velata" fra giorni al Rossetti

La divertente operetta in tre atti di Gian Gini «La dama velata», con musiche del triestino Eliseo Claudi, che ha trionfato due anni or sono sulle scene del Rossetti, verrà fra breve ripresa con due recite straordinarie nello stesso teatro, per cura del Dopolavoro poligrafico e sotto gli auspici del Dopolavoro provinciale. Lo spettacolo, diretto artisticamente da E. Trevisan, avrà quali esecutori i migliori elementi triestini della piccola lirica. Il coro sarà diretto dal m.o Occini. Danze e coreografie curate dalla maestra Jessipowa. Direttore d'orchestra: maestro Claudi.

## DISAVVENTURE E DISGRAZIE

**Caduto all'Arsenale Triestino da un muro alto** circa cinque metri, il sessantenne Lorenzo Gionori, abitante in via del Rivo 36, ha riportato ieri una contusione al piede sinistro. Più tardi, presentatosi nel nostro ospedale, il Gionori, dopo aver ricevuto le prime necessarie medicazioni, ha dovuto essere accolto nella prima divisione chirurgica con prognosi di tre settimane.

Uno scivolone. L'altro giorno, il piccolo Alberto Zurlin, di 2 anni abitante in via Giulia 158, caduto accidentalmente nei pressi di casa, ha riportato una contusione alla bozza frontale destra. Ieri egli è stato accolto nella prima divisione chirurgica dell'ospedale Regina Elena; guarirà in due settimane, salvo complicazioni.

**Un uomo che morde una vecchia.** Ieri, la settantenne Maria Sudich, abitante in S. M. M. Inf. 1031, venuta per futili motivi a diverbio con tale Giuseppe Stefan, è stata morsa da quest'ultimo alla mano sinistra ed ha riportato una ferita guaribile in qualche settimana. La vecchia è stata medicata all'astanteria dell'ospedale Regina Elena.

## TEATRI, CINE E RITROVI

**ROSSETTI.** 20: Compagnia De Rios Gandosio: «Città Rosa», operetta.
**NAZIONALE.** 16.15, 18, 19.50: «Ragazza in blu», con Lida Baarova.
**EXCELSIOR.** 16, 17.20, 18.50, 20.25: «L'amante mascherata», L. Baarowa.
**PRINCIPE.** 16: «Romanzo», romanzo d'amore con la deliziosa Sonya Wigert.
**FILODRAMMATICO.** 15: «Stella di Rio», con La Jana e Comp. Triestina in «Chi mi? Mi no! Chi pò?» e Varietà. Prezzi estivi.
**FENICE.** 16, 18, 20: «La taverna dell'oblio», con R. Dary, M. Remy.
**ITALIA.** 16: «L'amante del granduca», briosa, elegante vicenda d'amore con Marta Harrell, Paul Hoerbiger.
**REGINA.** 14.30, 16.30, 18.30, 20.30: «La città d'oro», film colossale a colori, con Kristina Soederbaum, Kurt Meisel.
**IMPERO.** 16: «L'amore comincia così», con Pal Javor e Lili Murati.
**REALE.** 15.30: «Signorinette», con C. Del Poggio e R. Villa, un dolce idillio.
**GARIBALDI.** 15.30: «Tradizione di mezzanotte» con Viviane Romance. Ultima 19.30.
**MASSIMO.** 16: «I fuochi di S. Giovanni», passionale con G. Meyen, O. Wernicke.
**NOVO CINE.** 15.30: «Oltre l'amore», con Alida Valli e A. Nazzari.
**MODERNO.** 16: «Voce del cuore», con Gyula Csortos e Ida Turay.
**ODEON.** 16: «Il vagabondo della steppa», con Juno Steposcki. Grandioso.
**ARMONIA.** 15: «Ussari di Bergeri», Z. Zeleski. Varietà Cappelli.
**SAVOIA.** 16: «I sette peccati», con Maria Denis e Maurizio D'Ancora.
**MARCONI.** 16 (all'aperto 20.15): «Così finì un amore», P. Wessely, passionale.
**AZZURRO.** 16: «Balalaika», con K. Tolnay, Z. Olvery, P. Javor.
**CENTRALE.** 15.30: «In cerca di guai», il più comico Giorgio Formby.
**RADIO** 15.30: «Sissignora», con M. Denis, Gramatica e Cortese.
**VITTORIA.** 16.30, all'aperto 20.15: «La peste a Parigi», Kristina Soederbaum.
**ADUA.** 16: «Amore imperiale», con Luisa Ferida e Claudio Gora.
**VENEZIA.** 15.30: «Le due tigri», continuazione dei «Pirati della Malesia».
**CARDUCCI** 16: «L'ultimo ballo», con A Nazzari, divertente, grande successo.
**BELVEDERE.** 15.30: «Prigione senza sbarre», con Corinne Luchaire.

## Le offerte per i fratelli siciliani

Ieri è giunta alla nostra Amministrazione ancora questa offerta per i profughi della Sicilia:

| | |
|---|---|
| Sulich Pina, Ribnica (Lubiana) | L. 500.— |
| Importo precedente | » 99.686,90 |
| Totale | L. 100.186.90 |

## Chiamata d'imbarco per le ore 9

La R. Capitaneria di Porto comunica:

*Il personale di camera e cucina delle Società «Italia» e «Oriente» si presenti, per le ore 9, all'Ufficio collocamento gente del mare.*

## CORRISPONDENZA APERTA

**Da oggi, data la mancanza di spazio nell'edizione del mattino, viene ripresa la pubblicazione di questa rubrica anche nel «Piccolo della Sera». Si invitano dunque gli interessati a seguirla anche in quell'edizione, facendo presente che le risposte pubblicate non verranno in alcun caso ripetute.**

*Z. Z.* Lei felice che, a questi lumi di luna, pensa a riprendere la vecchia idea di trasformare in giardino pubblico la ex villa Necker. Oggi vi sarebbero parecchie difficoltà.

*Comucci Nicola.* L'indirizzo della redazione è: «Lavoro Italiano», Roma. Rivolgendovi là, potrete avere anche l'indirizzo dell'autore di quell'articolo.

*Roberto William.* Rivolgetevi direttamente al Distretto Militare.

*Amante della cinematografia.* Gli indirizzi vengono omessi, per ridurre lo spazio nella colonna; ma se avete del tempo libero per andare al cinematografo (beata voi!), potete trovare anche quello per informarvi dove si trova; non vi pare?

*Mamma preoccupata.* Provate questa lozione: Formalina a 40 per cento cmc. 10; acido acetico 5; acqua di Colonia 150. Se non avete l'acqua di Colonia, vi sarà utile qualunque altro profumo, perchè serve a confondere l'odore forte degli altri due ingredienti.

SILVIO BENCO
Direttore responsabile
Società Editrice del «Piccolo»

## Pagamenti e riscossioni senza rischio nè perditempo

In fatto di pagamenti o di riscossioni non è proprio il caso di rimanere ancorati a sistemi antiquati e pericolosi. Queste operazioni si possono ridurre al massimo della semplicità, dell'economia e della sicurezza. Basta aprire un comodo e sicuro Conto Corrente Postale. Il Conto Corrente Postale consente infatti al titolare, nel modo più sicuro, di effettuare in qualunque località incassi e pagamenti a mezzo della posta, senza allontanarsi dal proprio domicilio. L'apertura di un Conto Corrente Postale si ottiene facendone domanda sull'apposito modulo di cui sono forniti tutti gli uffici di posta. I pagamenti del correntista si effettuano mediante gli assegni postali a lui forniti, che assumono la forma di:

Assegni localizzati, per disporre il pagamento presso un determinato ufficio postale a favore di un qualsiasi beneficiario; Postagiro per effettuare pagamenti a favore di un altro correntista; Assegni all'ordine, a favore di qualunque beneficiario, girabili al pari degli assegni bancari e pagabili presso qualsiasi ufficio postale.

Tutte le esazioni di somme dovute al correntista possono effettuarsi mediante invito ai singoli debitori di versare le somme medesime sul conto dello stesso correntista a mezzo di qualsiasi ufficio postale. Tali versamenti sono normalmente eseguiti con bollettini che i correntisti trasmettono ai loro clienti assieme alle fatture.

L'Ufficio dei Conti Correnti Postali informa il correntista di tutte le operazioni di addebito e di accredito eseguite giornalmente sul suo conto.

Gli assegni postali evitano le spese di affrancatura e di assicurazione.

Gli uffici postali, a richiesta distribuiscono gratuitamente una guida pratica sul servizio dei Conti Correnti.







## AVVISI COLLETTIVI

AVVERTENZE PER IL PUBBLICO

*Questi avvisi possono essere ordinati dalle 8.30 alle 19 presso* UNIONE PUBBLICITA' ITALIANA S. A. via Silvio Pellico 4, pianoterra *e sono sottoposti alle norme rese note negli uffici dell'Unione stessa.*

I committenti all'atto dell'ordine dell'inserzione devono presentare un documento, fornito di fotografia, valido per l'identificazione, ed apporre i dati relativi in calce ai testi che devono essere redatti in tre copie e firmati.

*Le offerte dirette alle nostre caselle debbono contenere, oltre l'indirizzo del nostro ufficio (Unione Pubblicità Italiana S. A., Trieste) il numero di controllo e la lettera della rubrica dell'avviso e precisamente: Cassetta N.... lettera..... Unione Pubblicità.*

### Offerte di personale di servizio

*Privati: cent. 40 la parola, Min. L. 4.— Interm.: cent. 80 la par. Min. L. 8 A*

**DONNA** giovane cerca servizio anche trattoria, pulizia ufficio, escluso domeniche. Giacinto Gallina 4 IV. 54472 A

### Richieste personale di servizio

*cent. 80 la parola Minimo L. 8.— B*

**AGENZIA** Stefanelli, Cavana 13, cerca signore, signorine, cameriere, domestiche, prestaservizi 4407 B
**BAMBINAIA**, governante bambini, cameriera, cuoca capacissima Modena, domestiche, prestaservizi, cerco. Zeldler, Machiavelli 7 71235 B
**CAMERIERA**, ragazze Trieste Venezia Roma, prestaservizi, cercansi subito. Torrebianca 41, Rosa, telefonare al 74-19. 54466 B
**PRESTASERVIZI** e ragazzetta bambini, cercansi prontamente. Covelli, piazza Impero 6. 71280 B
**PRESTASERVIZI** tutto giorno, cercasi. Piccardi 19. 54446 B
**PRESTASERVIZI** o stabile, capace, cercano coniugi soli. Presentarsi, con attestati, via Nizza 28, pt. 54454 B
**PRESTASERVIZI** cercasi, dalle 8 alle 16, buon trattamento. Ind. Piccolo. 54439 B
**PRESTASERVIZI** mattina, svelta, pratica tuttofare, alto mensile. Trento 5 terzo. 71373 B
**PRESTASERVIZI** giovane, onesta, capace, per mattina, cercasi. Chianese, piazza Borsa 4. 54490 B
**STABILE** o prestaservizi, cercansi. Via Mazzini 21 primo. 54481 B

### Domande d'impiego

*Privati: cent. 40 la parola. Min. L. 4.— Interm.: cent. 80 la par. Min. L. 8.— C*

**GEOMETRA** pratico contabilità, lavori, tracciamenti, rilievi, disegno, urbanistica, offresi impresa, preferibilmente Trieste. Specificare condizioni e località. Cassetta 17906 C Unione Pubblicità. 17906 C
**GERENTE** commestibili, pratico, offresi. Indirizzo al Piccolo. 71259 C
**MAESTRO** d'albergo, referenze ottime, lingue estere, invalido guerra, occuperebbesi ovunque, anche mensa aziendale; cauzione. Cassetta 17930 C Unione Pubblicità.
**QUARANTAQUATTRENNE** serio, occuperebbe posto di fiducia, sorvegliante presso stabilimento. Ind. Piccolo. 54479 C
**SIGNORINA** giovane, diplomata conoscenza francese, latino, offresi istitutrice, anche fuori città. Cassetta 17951 C Unione Pubblicità. 17951 C
**SIGNORINA** pratica cucito, offresi rammendare, riparare biancheria, vestiti. Cassetta 17952 C Unione Pubbl. 17952 C

### Artigianato (Lavoro domicilio)

*cent. 80 la parola Minimo L. 8.— CC*

**FALEGNAME** lucida e ripara mobili di ogni tipo. Dellavedova, via Toti 19 int. 71285 CC
**MECCANICO** specializzato, ripara rimette a nuovo qualsiasi macchina cucire. Natale, Battisti 12, telef. 65-33. 71149 CC
**PELLICCE** confeziona, rimodella, ripara pellicceria, prezzi buoni, Via Boccaccio 7.
**PELLICCE.** Rimodellature, riparazioni e confezioni su misura, specialità pellicce di zampe. Si assumono ordinazioni. Pellicceria, via Mazzini 16. 17857 CC

### Offerte d'impiego

*cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— D*

**CONTABILE** perfetto-a, giornalmastro, preferibilmente capace coordinamento ufficio commerciale, cerca importante industria triestina. Referenze, pretese. Indirizzare: Cassetta 17945 Unione Pubbl.
**GARZONA** pratica e lavorante parrucchiera, cercansi. Caprin 10. 54464 D
**CENTRALINISTA** provetta, sana costituzione, cerca primario istituto credito cittadino. Offerte con referenze. Cassetta 17934 D Unione Pubblicità. 17934 D
**FATTORINO** pratico triciclo, onesto, per negozio radio, cercasi. Referenze. Offerte Cassetta 17912 D Unione Pubbl. 17912 D
**IMPIEGATA** lunga pratica lavori ufficio, cercasi. Fonte Gaia, Via Revoltella 61-a. 71290 D
**LAVANDAIA** vestiti e garzona, cerca stireria. Commerciale 15. 54448 D
**MACCHINISTA** pellicciaio capace stabile cercasi. Indirizzo Piccolo. 54486 D
**LAVORANTE** e apprendista pellicciaia, cercansi. Ind. Piccolo. 54473 D
**MODELLA** cercasi. Rivolgersi dalle 16-17. Indirizzo al Piccolo. 54469 D
**PERSONE** facile parola, assume importante società per lavoro organizzato. Buona retribuzione, assegno mensile fisso. Presentarsi venerdì, ore 17-19: viale Regina Margherita 8 porta 4. 54480 D
**RAGAZZO** robusto per spedizioni triciclo, cercasi prontamente. Telefonare 29-541. 71284 D
**STIRATRICE** a mano e sarte uomo, pratiche confezioni, cercansi. Presentarsi dalle 8 alle 9. Socoris, Mazzini 46. 71218 D

### Richieste di camere e pensioni

*cent. 80 la parola Minimo L. 8 E*

**CAMERA** mobiliata, comodità, indipendente, cerca ufficiale, stabile Trieste, preferibilmente centro. Cassetta 17944 E Un. Pubblicità. 17944 E
**CAMERE (1-2)**, centro, possibilmente primo secondo piano, vuote, cercansi urgentemente. Telefonare 59-04. 71264 E
**MATRIMONIALE** con comodo cucina oppure quartierino, preferibilmente suburbio, cercasi. Indirizzare offrete a: Brueckner, presso Micheli, via Pauliana 4, telefono 25-191. 71220 E
**STANZA** vuota comodo cucina cercano giovani sposi assenti tutto il giorno. Cassetta 17955 E Unione Pubbl. 17955 E

### Offerte di camere e pensioni

*cent. 80 la parola Minimo L. 8.— F*

**CAMERA** mobiliata, soleggiata, bagno, telefono, affittasi. Machiavelli 7 II sinistra. 54484 F
**MOBILIATA** con salotto, bagno, affittasi. Visitare ore 14-18, ind. Piccolo. 54468 F
**STANZA**, acqua corrente, stufa, offro ad ufficiale, unico subinquilino, presso persona sola, tram 11. Indirizzo al Piccolo. 54436 F

### Istruzione

*cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— G*

**ABBISOGNANDOVI** preparazioni concise, razionali, superiori, inferiori, nuovi corsi diurni, serali; preparazioni individuali. Diaz 3. 17873 G
**ALL'ISTITUTO** linguistico Italiano imparerete rapidamente le lingue estere. Preparazione esami. Annesso ufficio traduzioni. Aperto anche stagione estiva. Piazza Ponterosso tel 31-21 1152 G
**APERTURA** 1.o ottobre, corsi diurni, serali, maturità classica, scientifica, artistica; abilitazione magistrale, nautica, ragioneria. Licenza scuola media inferiore, corsi completi. Iscrizioni, informazioni presso l'Istituto «Cesare Battisti», viale XX Settembre 24. Tel. 54-96. 71273 G
**APERTURA** 15 settembre corsi serali per il conseguimento diploma ragioniere. Istituto Enenkel, Battisti 22, telefono 88-00. 54449 G
**ARMONICA** apprenderete brevissimamente iscrivendovi alla scuola «Euterpe», San Nicolò 32, tel. 33-33 Lezioni accelerate di pianoforte, violino, canto, fiati. (Noleggio istrumenti). 54441 G
**ASILO** (maestra di); apertura 15 settembre, corso speciale, durata 10 mesi. Istituto Enenkel, Battisti 22, telefono 88-00. 54452 G
**DATTILOCONTABILE** in tre mesi. Istituto Enenkel, Battisti 22. 54457 G
**DATTILOGRAFIA** in un mese, su macchine: Olivetti, Remington, Underwood, ecc. Istituto Enenkel, Battisti 22, telefono 88-00. 54451 G
**DATTILOGRAFIA:** unica scuola specializzata, lire 1.20 lezione. Stenografia, via Gatteri 12. 71152 G
**ECONOMIA** (maestra di), apertura 15 settembre, corsi speciali durata 10 mesi. Istituto Enenkel, Battisti 22, tel. 88-00. 54456 G
**ELEMENTARI**, apertura 15 settembre. Aule igieniche, ample. Istituto Enenkel, Battisti 22. 54453 G
**INSEGNANTE** armonica, cercasi. Rossoni, Garibaldi 8, telef. 33-71. 54442 G
**MATURITA'** classica, scientifica; apertura 15 settembre corso accuratissimo. Valenti insegnanti. Ambiente signorile. Istituto Enenkel, Battisti 22, telefono 88-00. 54455 G
**MATURITA'** classica, scientifica, magistrale, commerciale, (diploma ragioniere). Apertura 15 settembre corsi diurni, serali. Istituto Enenkel, Battisti 22, tel. 88-00. 54458 G
**MATURITA'** classica, scientifica, magistrale, artistica. Corso per capitani, macchinisti, costruttori navali. Istituto «Cavour», via Bastione 4 (via Fontanone), telefono 69-51. 1050 G
**PIANO**, canto magistrale, corsi, lezioni particolari. Istituto Enenkel, Battisti 22. 54459 G
**RADIOTELEGRAFIA.** Inizio corsi diurni e serali per ufficiali marconisti. Informazioni, iscrizioni: Scuola Marconi, S. Francesco 33. 71181 G
**RAGIONERIA**, computisteria, diritto per universitari, istituto tecnico, avviamento, insegna dott. Zuzalli, Stuparich 1. 8. 54460 G
**RAGIONERIA**, geometri 1.o e 2.o biennio: apertura 15 settembre. Istituto «Cavour», Bastione 4 (via Fontanone), telefono 69-51. 1052 G
**STUDENTE** viennese insegna tedesco francese. XX Settembre 4, Penso, telefono 65-02. 17747 G
**STENODATTILOCONTABILITÀ**, corsi, lezioni accurate. Istituto Enenkel, Battisti 22, telef. 88-00. 54450 G
**TEDESCO**, grammatica, conversazione, insegna signorina viennese. Timeus 16 III, presso Bremini. 17940 G

### Oggetti rinvenuti o smarriti

*cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— H*

**CALZONI** grigi smarriti tratto Opicina, via Commerciale. Generosa mancia riportandoli: S. Nicolò 14 I. 71294 H
**LENZUOLA** (paio) lino, smarrì povera vecova tratto Kandler rifugio Scoglietto. Mancia portando: Kandler 1 porta 4. 54471 H

### Offerte appart. botteghe magaz.

*cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— I*

**ALLOGGIO** camera cucina, entrata, poggiuolo, accessori, affittasi; vendonsi mobili, matrimoniale, cucina, salotto, bagno e tutto necessario detto alloggio. Indirizzo Piccolo. 71296 I
**APPARTAMENTO** signorile centralissimo, moderno, 5 stanze, tutti accessori, scambiasi quartiere una due stanze, accessori. Indirizzo al Piccolo. 112233 I
**CAMERA** cucina, scambiasi 2 o 3 camere. Indirizzo al Piccolo. 54433 I
**PORTINERIA** scambiasi per camera cucina. Indirizzo Piccolo. 71282 I
**QUARTIERE** 2 camere, camerino, conforto, scambiasi con uguale Roiano o Monte Radio. Scrivere Bonifacio, Mazzini 24. 71295 I
**QUARTIERE** bellissimo, 2 camere camerette, ogni conforto, paraggi piazza dell'Impero, affitto lire 180, scambiasi con eguale o più grande in campagna. Indirizzo al Piccolo. 71252 I

**VENEZIA** scambio alloggio 6 stanze, grande anticamera, cucina, spazzacucina, bagno, closet, accessori, tutto rimesso a nuovo, posizione centralissima, a mezzogiorno, vista Bacino S. Marco, con circa uguale appartamento Trieste Offerte dettagli te Cassetta 17894 I Unione Pubblicità.

### Richieste appart. bott. e magaz.

*cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— L*

**AMBIENTI (2)**, per deposito mobilio, sito appartamento San Giovanni o [illegible] cola, Grignano, cercansi. Offerte Cassetta 17936 L Unione Pubblicità.
**APPARTAMENTO** moderno, 2 camere grandi, una piccola, accessori usuali, cerca distinto. Offerte Cassetta 17950 L Unione Pubblicità.
**APPARTAMENTO** 3 stanze, cucina, accessori, mobiliato o vuoto, cercano coniugi distinti, figlia universitaria, entro settimana. Offerte Cassetta 17910 L Unione Pubblicità.
**APPARTAMENTO** mobiliato tre camere, servizi, preferibilmente centrale, cercasi subito. Telefonare 76-74. 17935
**APPARTAMENTO** piccolo, mobiliato, oppure matrimoniale, comodo cucina, [illegible] so distinti, cerca ingegnere [illegible] Indirizzo Piccolo.
**LOCALI** 5-10, disposti per ufficio, rilievo, anche periferia, cercansi. Rivolgersi: Chi-Ma-Al, Trieste, via S. [illegible] 2, telefono 44-12.
**MAGAZZINO** vuoto, possibilmente [illegible] g. piazza Giambattista Vico, cercasi prontamente. Telefonare al 30-01.

### Vendite d'occasione

*cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— M*

**BAMBOLA** bellissima, voce, nuova, vendesi. Moro, via Nizza 14. 71295
**BANCO** scuola, poltroncine e tavolo [illegible] tichi, stivaloni 45, mobili ferro, vendonsi pomeriggio. Lusina, piazza Unità
**BICCHIERI**, tazze caffè latte, fine, tovaglia lino ricamata con tovaglioli 12 persone, letto ferro pieghevole, vendonsi. Indirizzo Piccolo.
**BOLLITORE**, stufa ferro, bidè, bastone per corsie, vasi, quadri, vendonsi. Terrebianca 25 II destra. 71277
**CARROZZELLA** sport, aerodinamica, vendesi. Via Giulia 12 V, Musitelli. 71272
**CARROZZELLA** sport, molleggiata, vendesi. Giuliani 4, Clementi. In mattina
**CARROZZELLA** sportiva, vendesi. Giulia 17 II piano sinistra. 71287
**CARROZZELLA** sport, altra fonda, molleggiata, vendonsi occasione. Bosco magazzino. 54477
**CARROZZELLA** sport, molleggiata, [illegible] na, vendesi. Enrico Toti 4 IV. 71275
**CUCCIOLO** due mesi, vendesi a [illegible] di cuore. Stuparich 4 porta 8. 71293
**MACCHINA** Singer, perfetta, bellissima, garantita, vendesi. Settefontane 12. 54445
**MACCHINA** Singer mobile, famiglia, [illegible] trante, riparazioni, scambi, [illegible] Slataper 16. 71051
**MACCHINA** cucire Singer, rientrante, cassetti, spola rotonda, vendesi. S. [illegible] colò 13 III porta 9. 71279
**MACCHINE (2)** frappè caldi e freddi, vendonsi. Giulia 5, gelateria. 54379
**MANTELLO** nero, lana, giacca, blu, vendonsi. Ind. Piccolo. 71254
**MANUBRIO** 20 chg., pattini ghiaccio, [illegible] di colofonia per violino, vendonsi. [illegible] 4 terzo. 54367
**PALTO'** lana, nero, donna, vestito [illegible] nero, donna, ottimo stato, vendonsi; [illegible] le 11 alle 14. Silva, Gatteri 13. 54335
**PELLICCIA** bellissima, nera, finta, [illegible] sionissima, vendesi. Paduina 5 [illegible]
**PELLICCIA** finta, bellissima, vendesi. Tiziano Vecellio 7. 71212
**PELLICCIA** finta marrone, panno [illegible] per uomo statura media, vendesi [illegible] sione. Via Università 13-I, porta [illegible] 71297
**RADIO** nuova, ultimo tipo, radiogrammofono, vendonsi. Diaz 5 III d. 6406
**RADIO** 5 valvole, di marca, vendesi; le 11. Indirizzo Piccolo. 71224
**RADIO** Magnadyne 4 valvole, vendesi. Giulia 20, barbiere. 71266
**RADIORIPARAZIONI** rapide, garanzia lavoro, modifiche, sostituzioni valvole introvabili, eseguisce Radio Vianello, piazza Vico 9, tel. 83-75. 33948
**RADIORIPARAZIONI** anche domicilio nelle 24 ore. Battera 14, Coslovich, telefono 90-007. 71251
**SCARPE** uomo e donna, cuoio, [illegible] tuta, giacca alpagas e camicie, vendonsi. Galatti 8 I sinistra. 71253
**STIVALONI** N. 42, vendonsi. Caprin [illegible] porta 9. 54380
**STIVALONI** cuoio N. 42 e carrozzella sport, vendonsi. Via R. Manna 19. [illegible]
**SUSTE (2)** seminuove. Via Giulia 15 [illegible]
**TAGLIO** mantelli, giacca ragazzo, occasione. Piazza Leonardo Vinci 3 porta [illegible] 54482
**UNIFORME** diagonale, ufficiale, statura media, vendesi. Ind. Piccolo. 54420
**VESTITI**, scarpe uomo donna, vendonsi, vera occasione. Bosco N. 12, magazzino. 54479
**VIOLINO** autore, vendo, scambio. [illegible] mo 7, Vila. 54474
**VESTITO** uomo, pura lana, statura media, altro uomo forte, vendonsi. S. Lazzaro 19 I sinistra. 71249
**VESTITO** ragazzo dodicenne, vendesi. Lazzaro 19 I sinistra. 71250
**VIOLINO** intero con accessori vendesi occasione. Salita Promontorio 8, II piano porta 6, dalle 13 alle 15. 8403

### Acquisti d'occasione

*cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— N*

**FRANCOBOLLI**; raccolta Austria-Europa oltremare, acquista collezionista. Cassetta 17948 N Unione Pubbl. 17948
**RADIO** 5 valvole, perfetto stato, cercasi. Offerte cassetta 17947 N Unione Pubblicità.
**RADIO** marca, pluri onda, cercasi. Pregasi telefonare 41-60, dalle ore 9 alle 13. 71283
**RADIO**-radiogrammofono, recenti, anche guasti, bicicletta, compero. Sonnino 4 secondo. 54408 N
**SERVIZIO** piatti e bicchieri 12 persone cercasi. Scrivere Cassetta 17940 N Unione Pubblicità. 17940 N

### Mobili e pianoforti

*cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— NN*

**ARMADIO**, letto una piazza, taglio stoffa d'uomo, vendonsi. Cassa Risparmio II; dalle 11-12 54483 NN
**CAMERA** matrimoniale, stanza pranzo, cucina, armadi, acquistansi. Scrivere. Via Ireneo 9, Vanini. 71286 NN
**CAMERA** 4 porte, lusso, tutta pancforte rimessato in radica di vavona, letti 1/2 persone, un'oca, vendonsi. Via T. Luciani 5, falegname. 71276 NN
**CUCINA** moderna, vendesi, unica occasione. Pascoli 5 porta 4. 54470 NN
**CUCINA** modernissima, ultimo modello, tre marmi, vendesi. Via Molino a vento 5, primo, sinistra. 54487 NN
**CUCINA** moderna grandiosa vendesi. Via del Bosco 18, falegname. 54488 NN
**LETTO** e susta, vendesi occasione. Via della Guardia 8. 54465 NN
**MATRIMONIALE** noce, paniforti, lussuosa, vende falegname. Via Rigutti 15, angolo Sonnino. 71292 NN
**PIANINO** buonissimo, vendesi. Via San Lazzaro 3, Iessipova. 54463 NN
**PIANINO** marca viennese, perfetto stato, macchina scrivere americana, vendonsi. Corso Littorio 16-a, Pecile 54444 NN
**STANZA** pranzo, viennese, vendo, esclusi rivenditori; dalle 9 in poi. Cantisani, Pindemonte 10. 54475 NN
**STANZE** pranzo, letto, salotti, cucine, anche singoli, oggetti diversi, compera sempre Pecile, corso Teatro Romano 16-a.

### Auto - Biciclette - Sport vari

*cent. 80 la parola. Minimo L. 8 Q*

**BARCA** nuova 5 metri, vendesi. Assumonsi ordinazioni tutti i tipi e dimensioni. Telefono 33-83, ind. Piccolo. 54437 Q
**BARCOLA** Riviera. Noleggio biciclette, tandem, cicli bambini, comodità per recarsi ai bagni lungo la costa. 71213 Q
**BICICLETTA** donna, oppure uomo, anche guasta, compero Telef. 90-848. 4419 Q
**BICICLETTA** bambini 3-6 anni, vendesi. Enrico Toti 4 IV, Seriau. 71274 Q
**BICICLETTA** lussuosa, uomo, vendesi. Sonnino 41 IV. 71291 Q
**BICICLETTA** donna, lussuosa, sport, cambio, vendesi. Galilei 3 mezzanino destra. 54447 Q
**BICICLETTA** uomo, vendesi lire 1750, occasione. Pendice Scoglietto 26 porta 10. 54467 Q
**BICICLETTA** uomo, nuova, vendesi. Via T. Vecellio 1 III, Trieste. 71288 Q
**BICICLETTA** Velox, bambino 5-8 anni vendesi. Zito, Franca 16. 71281 Q
**BICICLETTE** Wolsit uomo con cambio Simplex, impianto Bosch, porta pacchi; bambina anni 7-12, cambio Simplex e fanale, nuova. Via G. d'Annunzio 5, Muggia. 54485 Q
**MOTOFURGONCINO** collaudato, portata 3 quintali, vendesi Tel. 93-041. 71289 Q
**TRICICLO**, bicicletta da bambino, vendonsi, vera occasione. Bosco 12, magaz. 5447 Q

### Capitali - Società - Cess. aziende

*L. 1.20 la parola. Minimo L. 12 R*

**ASSOCIEREBBESI** persona seria per industria estrattiva piena efficienza massimo rendimento, solida garanzia, per apporto capitale 2 milioni. Cassetta 17954 R Unione Pubblicità. 17954 R

### Affitto case, ville e terreni

*L. 1.20 la parola. Minimo L. 12 S*

**VILLA** da 8 a 12 locali, con comodità bagno, riscaldamento, ecc., possibilmente giardino e orto, vicinanze Trieste, comodo ferrovia, mobiliata o vuota; cerco. Cassetta 17897 S Unione Pubbl. 17897 S

### Matrimoniali

*L. 1.20 la parola. Minimo L. 12 U*

**SIGNORINA** 23-enne bella presenza, seria, istruita, sposerebbe signore distinto, affettuoso, serio, buona posizione, massimo 35-enne. Cestinansi anonime. Cassetta 17958 U, Unione Pubblicità. 17958 U

### Diversi

*L. 1.20 la parola. Minimo L. 12 V*

**ACCERTAMENTI**, informazioni private prematrimoniali, assume ovunque «La Confidente», XX Settembre 16, secondo.
**CHIROMANZIA** scientifica. Zanolla, Foscolo 39, ore 14-20, tel. 73-00. 21858 V
**CHIROMANTE** Tinelli, lettura scientifica della mano Riceve: Ginnastica 1, telefono 27-282 20795 V
**CHIROMANTE** diplomato, consulti scientifici. Riceve Gatteri 46-I, p. 10. 58947 V